

## I. DISPOSICIONS GENERALS

### CAP DE L'ESTAT

**7624** *Llei 16/2015, de 7 de juliol, per la qual es regula l'estatut del membre nacional d'Espanya en Eurojust, els conflictes de jurisdicció, les xarxes judicials de cooperació internacional i el personal dependent del Ministeri de Justícia en l'Exterior.*

FELIPE VI

REI D'ESPANYA

A tots els qui vegem i entenguen esta llei.

Sapieu: Que les Corts Generals han aprovat la llei següent i jo la sancione.

#### PREÀMBUL

La Llei 16/2006, de 26 de maig, per la qual es regula l'estatut del membre nacional d'Eurojust i les relacions amb este òrgan de la Unió Europea, va incorporar a l'ordenament jurídic espanyol les necessàries adaptacions per a permetre l'aplicació efectiva de la Decisió 2002/187/JAI, del Consell, de 28 de febrer de 2002, per la qual es crea Eurojust per a reforçar la lluita contra les formes greus de delinqüència. Al seu torn, la dita llei introduïa altres mesures complementàries, singularment les previstes en la Decisió 2005/671/JAI, del Consell, de 20 de setembre de 2005, relativa a l'intercanvi d'informació i a la cooperació sobre delictes de terrorisme.

En l'àmbit de la cooperació judicial en matèria penal, l'article 85 del Tractat de Funcionament de la Unió Europea atorga a Eurojust la funció de recolzar i reforçar la coordinació i la cooperació entre les autoritats nacionals encarregades d'investigar i perseguir la delinqüència greu que afecte dos o més estats membres que haja de perseguir-se segons criteris comuns. Correspon al Parlament Europeu i al Consell l'adopció de reglaments que regulen l'estructura, funcionament, àmbit d'actuació i les competències d'Eurojust, per la qual cosa esta llei es limita a establir les normes necessàries per a implementar la Decisió 2009/426/JAI, de 16 de desembre de 2008, per la qual es reforça Eurojust i es modifica la Decisió 2002/187/JAI per la qual es crea Eurojust per a reforçar la lluita contra les formes greus de delinqüència i incorporar el seu contingut a l'ordenament jurídic espanyol.

La llei incorpora, a més, a l'ordenament jurídic espanyol les previsions contingudes en la Decisió Marc 2009/948/JAI, del Consell, de 30 de novembre, sobre la prevenció i resolució de conflictes d'exercici de jurisdicció en els processos penals. Atesa l'obligació que la present llei imposa a les autoritats nacionals d'informar el membre nacional d'Espanya en Eurojust dels possibles casos en què puga existir un conflicte de jurisdicció, es considera que esta llei, atesa la seua relació amb la matèria, és la norma adequada per a incorporar el contingut de la mencionada decisió marc a l'ordenament jurídic. En eixe sentit, es regula un sistema de consultes i decisió entre les autoritats competents dels països afectats per l'eventual conflicte de jurisdicció.

Tenint en compte que les modificacions contingudes en la Decisió 2009/426/JAI, del Consell, de 16 de desembre de 2008, per la qual es reforça Eurojust i es modifica la Decisió 2002/187/JAI, per la qual es crea Eurojust per a reforçar la lluita contra les formes greus de delinqüència, afecten aspectes tan nuclears com l'estatut del membre nacional, la composició de la delegació espanyola d'Eurojust, les competències del membre nacional o la relació entre la delegació espanyola en Eurojust i les autoritats nacionals competents a través de l'establiment d'un nou sistema de coordinació nacional, es considera necessari promulgar una nova llei que arregle els canvis mencionats i s'adeqüe al nou panorama

de la cooperació judicial internacional, superant així la regulació continguda en la Llei 16/2006, de 26 de maig, per la qual es regula l'estatut del membre nacional d'Eurojust i les relacions amb este òrgan de la Unió Europea.

Com a principals novetats d'esta llei cal destacar, en primer lloc i pel que fa a la delegació espanyola en Eurojust, que haurà d'estar composta, com a mínim, per un membre nacional, un membre nacional suplent i un assistent, enfront de la que establia l'anterior Decisió 2002/187/JAI, del Consell, de 28 de febrer, per la qual es crea Eurojust per a reforçar la lluita contra les formes greus de delinqüència, que únicament imposava com a obligatòria la presència d'un membre nacional. En eixe sentit es regula la nova figura del membre nacional suplent, amb seu a l'Haia i amb plenes facultats de suplència del membre nacional, i es configura com a obligatori el nomenament d'un assistent que podrà tindre el seu lloc de treball en Eurojust o a Madrid. Respecte de l'estatut del membre nacional, s'arreglen com a novetats la duració del seu nomenament, que passa a ser de quatre anys, així com l'obligació d'informar la Secretaria General del Consell dels motius del cessament.

En segon lloc, el sistema de coordinació nacional es configura com una de les majors novetats de la Decisió 2009/426/JAI, del Consell, de 16 de desembre de 2008, per la qual es reforça Eurojust i es modifica la Decisió 2002/187/JAI, per la qual es crea Eurojust per a reforçar la lluita contra les formes greus de delinqüència. Una adequada transposició de la normativa europea exigeix el disseny i regulació d'un sistema de coordinació nacional que garantisca que tota la informació que haja d'intercanviar-se entre la delegació espanyola en Eurojust i les autoritats nacionals competents es duga a terme de manera àgil, eficaç i segura. Per això es regula la composició del sistema de coordinació nacional, el seu règim de funcionament, així com les funcions dels corresponents nacionals d'Eurojust i del coordinador nacional com a responsable últim del sistema. En compliment de la normativa europea, el sistema de coordinació nacional d'Eurojust es presenta com el mecanisme necessari per a facilitar els canals de comunicació amb la delegació espanyola en Eurojust, sempre des del respecte a la possibilitat de comunicació directa entre les autoritats espanyoles competents i el membre nacional d'Espanya en Eurojust. Això obliga a modificar el model anterior, per a adaptar-lo a la regulació de la decisió i al panorama actual de la cooperació judicial internacional, a fi de millorar la coordinació dels diferents actors que hi participen i ajudar a determinar els casos que correspon tractar amb l'assistència d'Eurojust o de la Xarxa Judicial Europea, ajudar el membre nacional a identificar les autoritats competents per a l'execució de les sol·licituds de cooperació judicial i a mantindre estretes relacions amb la unitat nacional d'Europol; tot això a fi de garantir de manera eficaç que el sistema de gestió de casos rep informació fiable de les autoritats competents.

La llei consagra l'obligació de prestar la col·laboració que requerisca Eurojust com a col·legi a través de qualsevol dels membres que integren la delegació espanyola en Eurojust. En eixa línia habilita el membre nacional, el membre nacional suplent i l'assistent a comunicar-se directament amb l'autoritat nacional competent segons els casos, o amb el coordinador nacional.

En eixa línia, la llei regula els terminis en què haja de complir les obligacions, i establix un termini de deu dies perquè les autoritats nacionals contesten a les sol·licituds d'actuacions procedents del membre nacional d'Espanya en Eurojust, així com un termini màxim d'un mes per a remetre la informació a Eurojust des que es tinga coneixement de la concurrència dels requisits que, d'acord amb la present llei, generen l'obligació d'informar.

Atés que en la pràctica actual s'han generat algunes duplicitats i, sobretot, no s'ha avançat significativament en l'aproximació de les sol·licituds d'assistència activa respecte a l'elevat nombre en què Espanya apareix en les estadístiques d'Eurojust com a estat requerit, la llei regula, en estricta concordança amb les previsions de la norma europea, la via de transmissió d'informació a Eurojust, els supòsits en què la dita transmissió és obligatòria, les excepcions a la dita obligació i el termini en què haja de dur-se a terme, així com aspectes instrumentals relatius a l'accés al sistema de gestió de casos pels diferents

integrants del sistema de coordinació nacional. Es pretén, en definitiva, millorar la transmissió d'informació a Eurojust per a augmentar la seua eficàcia operativa, fixant obligacions clares i definides per a les autoritats nacionals.

Finalment, una altra de les novetats significatives és la relativa a les competències del membre nacional. Una de les finalitats de la Decisió 2009/426/JAI, del Consell, de 16 de desembre de 2008, per la qual es reforça Eurojust i es modifica la Decisió 2002/187/JAI, per la qual es crea Eurojust per a reforçar la lluita contra les formes greus de delinqüència, és precisament aprofundir en l'operativitat d'Eurojust i aproximar, en la mesura que siga possible, l'estatus dels distints membres nacionals, per a garantir un mínim comú denominador pel que fa als seus poders i competències. En eixa línia i arrellegant el mandat de la norma comunitària, la Llei defineix amb precisió les competències del membre nacional, i distingeix entre aquelles que pot exercir directament i aquelles altres que en la pràctica i per tindre naturalesa jurisdiccional seran exercides per les autoritats nacionals competents, a proposta del membre nacional. Esta distinció en el nivell de competències està prevista en la mateixa decisió per als casos en què atorgar plenes competències pugua ser contrari a l'orde constitucional o al sistema de justícia penal nacional.

Per imperatiu de la Decisió 2008/976/JAI, del Consell, de 16 de desembre de 2008, sobre la Xarxa Judicial Europea, es fa necessari adaptar a les seues previsions la regulació de les xarxes judicials continguda en la disposició addicional segona de la Llei 16/2006, per a reforçar la cooperació judicial entre els estats membres i permetre que els punts de contacte de la Xarxa Judicial Europea i Eurojust es comuniquen directament i amb més eficàcia. La llei concreta els requisits per a poder ser designat punt de contacte de les xarxes de cooperació judicial internacional, així com les seues funcions, entre les quals destaca l'obligació de realitzar estadístiques anuals de la seua activitat com a punts de contacte i de remetre-les a la institució de què depenguen, la qual cosa permetrà tindre una visió clara i documentada del funcionament de les xarxes a Espanya. La llei regula també expressament la figura del coordinador nacional de la Xarxa Judicial Europea i la del coordinador nacional de la Xarxa d'Equips Conjunts d'Investigació com a interlocutors amb la secretaria de les respectives xarxes i, com a tals, responsables de recopilar i remetre a les dites secretaries les estadístiques nacionals. Es regula a més la figura del corresponsal de ferramentes per a la Xarxa Judicial Europea, que haurà de facilitar i mantindre actualitzada la informació que haja de ser difosa en el si de la Xarxa Judicial Europea.

D'altra banda, la llei incorpora també un capítol específic dedicat a la regulació del personal dependent del Ministeri de Justícia en l'exterior, regulació fins ara dispersa o inexistent. L'increment de places de personal en l'exterior dependent del Ministeri de Justícia, així com la diversitat dels seus perfils, aconsellen regular de manera expressa la creació de places de magistrats d'enllaç, consellers de cooperació jurídica o consellers de justícia. La llei conté una habilitació expressa al desplegament reglamentari per a determinar el règim jurídic que haja d'aplicar-se al dit personal en l'exterior. S'especifica que tant la creació com supressió de places, així com el règim jurídic aplicable al personal en l'exterior, hauran d'acomodar-se al que disposa la Llei 2/2014, de 25 de març, de l'Acció i del Servei Exterior de l'Estat.

En definitiva, esta llei segueix en termes generals l'orientació de la Llei 16/2006, de 26 de maig, per la qual es regula l'estatut del membre nacional d'Eurojust i les relacions amb este òrgan de la Unió Europea, que ara es deroga, i s'adapta la regulació d'Eurojust, de les xarxes de cooperació judicial internacional i del personal dependent del Ministeri de Justícia en l'exterior a la normativa europea i a la realitat actual de la cooperació judicial internacional. Per a això, es té en compte la pluralitat d'autoritats nacionals competents i la necessitat de definir de manera clara i homogènia el canal d'intercanvi d'informació entre Eurojust i les dites autoritats nacionals, de manera que la dita transmissió es produïsca a través d'un sistema organitzat i amb plenes garanties de seguretat. Finalment, es regulen les normes necessàries per a evitar que una mateixa persona pugua ser objecte de més d'un procés penal pels mateixos fets en distints estats membres.

## CAPÍTOL I

### De l'estatut del membre nacional en Eurojust, del membre nacional suplent i de l'assistent

#### Article 1. *Membre nacional d'Espanya en Eurojust.*

El membre nacional serà el representant d'Espanya i cap de la delegació espanyola en Eurojust. Exercirà les competències que li atribueix el dret de la Unió Europea, de conformitat amb el que preveu esta llei, i el seu lloc de treball habitual estarà en la seu d'Eurojust.

#### Article 2. *Nomenament.*

1. El membre nacional d'Espanya en Eurojust serà nomenat per Reial Decret del Consell de Ministres, a proposta del ministre de Justícia, entre magistrats o fiscals amb, almenys, quinze anys de servei en la carrera, acreditada experiència en la jurisdicció penal, coneixements en matèria de cooperació jurídica internacional i domini de l'idioma anglès.

2. La selecció del membre nacional es durà a terme prèvia convocatòria pública acordada pel Ministeri de Justícia, que difondrà el Consell General del Poder Judicial i la Fiscalia General de l'Estat per les respectives carreres judicial i fiscal. El ministre de Justícia comunicarà el nom del candidat seleccionat al Consell General del Poder Judicial o a la Fiscalia General de l'Estat segons la seua carrera de procedència, a fi que s'emeta un informe acreditatiu de l'antiguitat en la carrera, experiència en la jurisdicció penal, coneixements en matèria de cooperació jurídica o altres rellevants per al lloc a exercir, en el termini màxim de deu dies.

3. El Ministeri de Justícia notificarà el nomenament i la seua duració a Eurojust i a la Secretaria General del Consell, a través de l'òrgan competent, d'acord amb el que disposa l'article 10 de la Llei 30/1992, de 26 de novembre, de Règim Jurídic de les Administracions Públiques i del Procediment Administratiu Comú.

#### Article 3. *Duració del mandat i incompatibilitats.*

1. El membre nacional d'Espanya en Eurojust serà nomenat per un període de quatre anys, renovable únicament per un segon període de la mateixa duració. No es computarà si és el cas el temps que haja emprat en l'exercici del càrrec de suplent o assistent.

En cas que el membre nacional siga elegit president o vicepresident d'Eurojust, la duració del seu mandat com a membre nacional es prolongarà fins al final del mandat electiu.

2. S'aplicarà al membre nacional d'Espanya en Eurojust el règim d'incompatibilitats i abstenció previst per als membres de la seua carrera de procedència.

#### Article 4. *Cessament.*

1. El membre nacional d'Espanya en Eurojust cessarà en les seues funcions:

- a) Per expiració del termini de nomenament.
- b) Per renúncia.
- c) Per separació de la carrera judicial o fiscal, segons la seua procedència.
- d) Per jubilació o incapacitat.
- e) Per decisió motivada del Consell de Ministres.

Prèviament a la separació del càrrec per la causa especificada en l'apartat e), el ministre de Justícia informará la Secretaria General del Consell dels motius del cessament.

2. El cessament s'acordarà mitjançant un reial decret del Consell de Ministres, a proposta del ministre de Justícia.

3. El ministre de Justícia notificarà el dit cessament a Eurojust i a la Secretaria General del Consell a través de l'òrgan competent, en virtut del que preveu l'article 10 de la Llei 30/1992, de 26 de novembre, de Règim Jurídic de les Administracions Públiques i del Procediment Administratiu Comú.

4. Quan el cessament es produïska per expiració del termini de nomenament, el membre nacional continuarà exercint les seues funcions fins a la presa de possessió del nou membre designat.

#### Article 5. *Memòria d'activitats.*

1. El membre nacional remetrà al ministre de Justícia, al president del Consell General del Poder Judicial i al Fiscal General de l'Estat un informe anual sobre les activitats exercides. El Govern, a proposta del ministre de Justícia, enviarà una còpia de l'informe al Congrés dels Diputats i al Senat.

2. El membre nacional podrà ser cridat per a informar la comissió mixta per a la Unió Europea de les Corts Generals i, si és el cas, les comissions de Justícia i d'Interior del Congrés dels Diputats i del Senat sobre l'informe anual, així com sobre l'activitat exercida.

#### Article 6. *Membre nacional suplent.*

1. El Consell de Ministres, mitjançant un reial decret i a proposta del ministre de Justícia, nomenarà un membre nacional suplent que tindrà el seu lloc de treball en la seu d'Eurojust i exercirà la suplència del membre nacional. També podrà actuar en nom d'este per delegació.

2. Les funcions del membre nacional suplent seran les previstes en el dret de la Unió Europea regulador d'Eurojust, de conformitat amb el que preveu esta llei. Donarà suport al membre nacional en l'exercici ordinari de les seues funcions i el substituirà en cas d'absència, malaltia, abstenció o vacant. El membre nacional suplent que actue com a membre nacional tindrà les mateixes facultats que la llei atribuïx a este últim.

3. Les altres circumstàncies relatives al nomenament, cessament, situació administrativa i règim de notificació a la unitat Eurojust es regiran per allò que s'ha disposat per al membre nacional d'Espanya en Eurojust.

#### Article 7. *Assistents del membre nacional.*

1. El Consell de Ministres, mitjançant un reial decret i a proposta del ministre de Justícia, nomenarà almenys un assistent del membre nacional d'Espanya en Eurojust, que podrà tindre el seu lloc de treball en la seu d'Eurojust o a Madrid. El Reial Decret de nomenament determinarà el lloc de treball de l'assistent.

Si l'assistent té el seu lloc de treball a Madrid, la seua seu estarà en la Fiscalia General de l'Estat, el Consell General del Poder Judicial o el Ministeri de Justícia, en funció de la seua carrera de procedència.

Si s'anomenara més d'un assistent, només en aquells casos en què siga necessari i amb l'autorització prèvia del col·legi, podran tindre el seu lloc de treball en la seu d'Eurojust.

2. El nomenament es durà a terme prèvia convocatòria pública entre magistrats, fiscals o secretaris judicials amb, almenys, deu anys de servici en la carrera, acreditada experiència en la jurisdicció penal, coneixements en cooperació jurídica internacional i domini de l'idioma anglés. El Consell General del Poder Judicial, la Fiscalia General de l'Estat o la Secretaria General de l'Administració de Justícia, segons la carrera de procedència del candidat seleccionat pel ministre de Justícia, emetran, en el termini màxim de deu dies des que els siga sol·licitat, un informe acreditatiu de l'antiguitat en la carrera, experiència en la jurisdicció penal i coneixements en matèria de cooperació jurídica.

3. La situació administrativa, adscripció orgànica, duració del nomenament, cessament i règim de notificació a la unitat Eurojust dels assistents es regiran per allò que s'ha disposat per al membre nacional d'Espanya en Eurojust.

4. Els assistents donaran suport al membre nacional en l'exercici ordinari de les seues funcions, sense facultats de substitució.

#### Article 8. *Situació administrativa i dependència orgànica.*

El membre nacional d'Espanya en Eurojust, el membre nacional suplent i els assistents passaran a la situació administrativa que els corresponga de conformitat amb el que disposa la Llei Orgànica 6/1985, d'1 de juliol, del Poder Judicial, i la Llei 50/1981, de 30 de desembre, per la qual es regula l'Estatut Orgànic del Ministeri Fiscal, i quedaran sota la dependència orgànica del Ministeri de Justícia.

## CAPÍTOL II

### De les atribucions del membre nacional d'Espanya en Eurojust

#### Article 9. *Atribucions del membre nacional d'Espanya en Eurojust.*

1. El membre nacional d'Espanya en Eurojust estarà facultat per a rebre, transmetre, proporcionar, donar curs i aportar informació complementària en relació amb l'execució de les sol·licituds i resolucions en matèria de cooperació judicial, incloent-hi els instruments de reconeixement mutu, remeses per les autoritats nacionals competents. Quan s'exercisquen les competències previstes en el present apartat, s'informarà sense demora l'autoritat nacional competent.

2. En cas d'execució parcial o inadequada d'una sol·licitud de cooperació judicial, el membre nacional podrà demanar a l'autoritat nacional competent que ordene mesures complementàries, a fi d'executar totalment la sol·licitud.

3. El membre nacional d'Espanya en Eurojust rebrà i transmetrà les sol·licituds d'assistència judicial formulades per les autoritats competents d'altres estats membres de la Unió Europea a través d'Eurojust. En cas d'urgència, el membre nacional d'Espanya en Eurojust podrà rebre sol·licituds d'assistència judicial directament de les autoritats d'un altre estat membre de la Unió Europea, que haurà de transmetre a les autoritats nacionals competents de manera immediata.

4. L'atribució al membre nacional d'Espanya en Eurojust de les anteriors facultats s'entendrà de conformitat amb el que preveuen els convenis i acords vigents quant a la designació de les autoritats nacionals competents per a la recepció i transmissió de sol·licituds i resolucions d'assistència judicial, incloent-hi els instruments de reconeixement mutu.

5. Quan en l'exercici de les funcions atribuïdes per esta llei al membre nacional s'entaulen relacions externes amb tercers estats, el membre nacional actuarà sempre amb respecte a les vies formals establides pel dret de la Unió Europea, els instruments i convenis de cooperació jurídica internacional o, si és el cas, en atenció a criteris de reciprocitat quan siguen aplicables.

6. En relació amb les sol·licituds d'auxili judicial, el membre nacional podrà corregir errors, dividir la sol·licitud entre les autoritats competents i realitzar qualssevol altres modificacions que siguen necessàries per a la seua ràpida i correcta tramitació.

7. El membre nacional d'Espanya en Eurojust informarà els punts de contacte de la Xarxa Judicial Europea de tots aquells casos que, segons la seua opinió, puguen ser tractats millor per la dita xarxa.

#### Article 10. *Competències exercides per les autoritats nacionals competents a proposta del membre nacional.*

1. El membre nacional podrà proposar a les autoritats nacionals competents l'exercici de les següents competències, en el supòsit en què les circumstàncies particulars que concórreguen en cada cas ho facen aconsellable:

- a) Expedir i completar sol·licituds i decisions de cooperació judicial, incloent-hi els instruments de reconeixement mutu.
- b) Executar en territori espanyol les sol·licituds i decisions de cooperació judicial, incloent-hi els instruments de reconeixement mutu.
- c) Ordenar en territori espanyol les mesures d'investigació que es consideren necessàries en una reunió de coordinació organitzada per Eurojust, per a prestar assistència a les autoritats nacionals competents interessades en una investigació concreta.
- d) Autoritzar i coordinar les entregues vigilades en territori espanyol.

2. La proposta a què es referix l'apartat 1 no tindrà caràcter vinculant per a l'autoritat nacional competent.

#### Article 11. *Participació del membre nacional en equips conjunts d'investigació.*

1. El membre nacional podrà participar en els equips conjunts d'investigació de què formen part autoritats espanyoles, inclús en la seua creació, sempre que l'autoritat nacional competent per a la constitució de l'equip conjunt d'investigació ho aprobe expressament.

2. En tot cas, el membre nacional, el membre nacional suplent i els assistents seran invitats a participar en nom d'Eurojust en tots els equips conjunts d'investigació que interessen a Espanya i per als quals es preveja finançament comunitari.

#### Article 12. *Accés i intercanvi d'informació amb el membre nacional.*

El membre nacional d'Eurojust, per a l'exercici de les seues competències, podrà:

- a) Accedir al registre central d'antecedents penals i la resta de registres públics en les mateixes condicions que es preveuen per als jutges i tribunals i per als membres del Ministeri Fiscal.
- b) Accedir al Punt Neutre Judicial.
- c) Demanar a les forces i cossos de seguretat o a la Direcció Adjunta de Vigilància Duanera qualsevol informació necessària per al compliment de les seues funcions, en les mateixes condicions que es preveuen per als jutges i tribunals i per als membres del Ministeri Fiscal.
- d) Rebre informació per part de l'Oficina Europea de Lluita contra el Fraud (OLAF), com a autoritat espanyola competent, en els supòsits previstos en la normativa comunitària.
- e) Accedir al Sistema d'Informació de Schengen en els termes establits en el Conveni de 19 de juny de 1990, d'aplicació de l'Acord de Schengen de 14 de juny de 1985, o en les disposicions per les quals es modifica, així com a altres sistemes d'informació de la Unió Europea, de conformitat amb les seues disposicions específiques.
- f) Accedir a la informació centralitzada recollida per la Xarxa Judicial Europea.

#### Article 13. *Funcionament dels fitxers temporals de treball i l'índex.*

1. El membre nacional obrirà un fitxer temporal de treball per a cada cas respecte del qual se li transmeta informació, sempre que la transmissió siga conforme amb esta Llei i amb la Decisió 2009/426/JAI, del Consell, de 16 de desembre de 2008 per la qual es reforça Eurojust i es modifica la Decisió 2002/187/JAI, per la qual es crea Eurojust per a reforçar la lluita contra les formes greus de delinqüència, o amb els instruments previstos en la Decisió 2005/671/JAI, del Consell, de 20 de setembre de 2005, relativa a l'intercanvi d'informació i la cooperació concernent a delictes terroristes. El membre nacional serà responsable de la gestió dels fitxers temporals de treball que haja obert.

2. El membre nacional decidirà, quan haja obert un fitxer temporal de treball i tenint en compte cada cas particular, si manté la restricció sobre el dit fitxer o si dóna accés a este, o a parts d'este, quan siga necessari, perquè Eurojust puga realitzar les seues tasques, als altres membres nacionals o al personal autoritzat d'Eurojust.

3. El membre nacional decidirà, quan haja obert un fitxer temporal de treball, quina informació sobre el fitxer s'introduirà en l'índex.

4. El membre nacional haurà de permetre l'accés a eixe fitxer al responsable de la protecció de dades i l'informarà de l'obertura de cada nou fitxer temporal de treball que continga dades personals.

#### Article 14. *Protecció de dades.*

1. La transmissió de dades personals que siga conseqüència de l'exercici de les atribucions conferides al membre nacional d'Eurojust es regirà per la normativa que li siga aplicable, en funció de la naturalesa del fitxer en qüestió.

2. El membre nacional d'Eurojust podrà accedir a les dades de caràcter personal en les mateixes condicions que els jutges i tribunals i els membres del Ministeri Fiscal.

3. Només podran tindre accés a les dades personals que estiguen en poder d'Eurojust per a la realització dels seus objectius i dins dels límits fixats en esta llei, el membre nacional, el seu suplent i assistents i les persones previstes en l'article 18.1, sempre que estiguen connectats al sistema de gestió de casos d'acord amb l'article 20.2.

### CAPÍTOL III

#### **Dels corresponsals nacionals i del sistema de coordinació nacional d'Eurojust**

#### Article 15. *Corresponsals nacionals d'Eurojust.*

1. El ministre de Justícia, amb l'autorització prèvia del Consell General del Poder Judicial o la Fiscalia General de l'Estat, segons el cos de procedència de la persona seleccionada, designarà, mitjançant una orde, un o més corresponsals nacionals d'Eurojust, entre magistrats o fiscals.

En tot cas, es nomenarà un corresposal nacional per a assumptes de terrorisme, el nomenament del qual es durà a terme pel mateix procediment descrit en el paràgraf anterior, entre magistrats o fiscals que presten servicis en l'Audiència Nacional.

2. Estes designacions es realitzaran per un període de quatre anys, renovable, i es notificaran a la unitat Eurojust a través de l'òrgan competent, en virtut del que preveu l'article 10 de la Llei 30/1992, de 26 de novembre, de Règim Jurídic de les Administracions Públiques i del Procediment Administratiu Comú.

3. La designació com a corresposal nacional d'Eurojust no alterarà la situació administrativa del designat, ni comportarà la provisió d'un lloc de treball o destinació diferent del que exercia.

4. Quan només s'haja nomenat un corresposal nacional d'Eurojust, este assumirà les funcions de coordinador nacional previstes en la present llei. En cas de ser designats diversos corresponsals nacionals, el ministre de Justícia determinarà, mitjançant una orde, quin d'ells tindrà la condició de coordinador nacional.

5. Els corresponsals nacionals, des del seu nomenament, adquiriran la condició de punt de contacte de la Xarxa Judicial Europea, condició que perdran quan cessen en l'exercici del seu càrrec.

#### Article 16. *Funcions dels corresponsals nacionals d'Eurojust.*

1. Sempre que el membre nacional així ho sol·licite, els corresponsals nacionals d'Eurojust hauran de transmetre als òrgans judicials o del Ministeri Fiscal les sol·licituds realitzades en l'exercici de les seues funcions. De la mateixa manera, prestaran al membre nacional el suport tècnic necessari per al compliment d'estes.

2. Els corresponsals nacionals facilitaran l'assistència necessària a les autoritats nacionals competents en les seues relacions amb Eurojust.

3. Les relacions entre el membre nacional i els corresponsals nacionals no exclouen les relacions directes entre el membre nacional i les autoritats nacionals competents.



Article 17. *Funcions del corresponsal nacional per a assumptes de terrorisme.*

El corresponsal nacional per a assumptes de terrorisme exercirà les funcions previstes en el dret de la Unió Europea. Amb este fi, el corresponsal tindrà accés a la informació, que transmetrà a Eurojust, relativa a l'existència de qualsevol investigació o procediment judicial per delictes de terrorisme i almenys a:

- a) La identificació de les persones o entitats subjectes a les dites investigacions.
- b) Els actes objecte d'investigació o enjudiciament i les seues circumstàncies específiques.
- c) La relació amb altres casos pertinents de delictes de terrorisme.
- d) Les eventuals actuacions que en matèria de cooperació jurídica internacional s'hagen pogut cursar en relació amb aquelles, així com al seu resultat.

Article 18. *Sistema de coordinació nacional d'Eurojust.*

1. El sistema de coordinació nacional d'Eurojust estarà integrat per:
  - a) El coordinador nacional d'Eurojust i, si és el cas, els corresponsals nacionals d'Eurojust.
  - b) El corresponsal nacional per a assumptes de terrorisme.
  - c) El coordinador nacional de la Xarxa Judicial europea i dos punts de contacte de la Xarxa Judicial Europea, pertanyents a cada una de les restants institucions que no exercisquen les funcions de coordinador nacional.
  - d) Un punt de contacte que designarà cada una de les xarxes d'equips conjunts d'investigació i de les xarxes establides de conformitat amb la Decisió 2002/494/JAI, del Consell, de 13 de juny de 2002, relativa a la creació d'una xarxa europea de punts de contacte en relació amb les persones responsables de genocidi, crims contra la humanitat i crims de guerra, la Decisió 2007/845/JAI, del Consell, de 6 de desembre de 2007, sobre cooperació entre els organismes de recuperació d'actius dels estats membres en l'àmbit del seguiment i la identificació de productes del delictes o d'altres béns relacionats amb el delictes i la Decisió 2008/852/JAI, del Consell, de 24 d'octubre de 2008, relativa a una xarxa de punts de contacte en contra de la corrupció.
  - e) Un punt de contacte de les altres xarxes de cooperació existents.
2. El Ministeri de Justícia facilitarà els mitjans necessaris per a garantir el funcionament del sistema de coordinació nacional d'Eurojust.
3. Els membres del sistema de coordinació nacional es reuniran com a mínim cada sis mesos i, en tot cas, sempre que la gestió d'un cas concret ho requerisca, prèvia convocatòria del coordinador nacional. El membre nacional serà informat de les convocatòries i podrà assistir a les reunions quan així ho considere convenient. A més de les reunions plenàries, podran ser convocades reunions sectorials quan les qüestions a tractar no afecten totes les xarxes representades en el sistema.
4. Quan es considere necessari, en funció de la matèria que s'ha de tractar, el coordinador nacional podrà convocar la unitat nacional d'Europol i representants de les Forces i Cossos de Seguretat de l'Estat o de la Direcció Adjunta de Vigilància Duanera.
5. El funcionament del sistema de coordinació nacional no haurà de substituir ni entorpir el contacte directe entre les autoritats competents previst en els instruments de cooperació jurídica internacional, ni exclourà les relacions directes entre el membre nacional i les autoritats nacionals competents.

Article 19. *Funcions del coordinador nacional d'Eurojust.*

1. El coordinador nacional respondrà del funcionament del sistema de coordinació nacional d'Eurojust i com a tal podrà actuar a iniciativa pròpia o bé a instància del membre nacional o de les autoritats nacionals competents.

2. El coordinador nacional facilitarà, dins del territori espanyol, la realització de les tasques d'Eurojust i, en particular:

- a) Garantirà que el sistema de gestió de casos reba de manera eficaç i fiable la informació requerida.
- b) Ajudarà a determinar els casos que correspon tractar a Eurojust o a la Xarxa Judicial Europea.
- c) Ajudarà el membre nacional a identificar les autoritats competents per a l'execució de les sol·licituds i decisions de cooperació judicial, incloent-hi les referents als instruments de reconeixement mutu.
- d) Mantindrà estretes relacions amb la unitat nacional d'Europol.

3. Per a l'exercici de les seues funcions, el coordinador nacional haurà d'estar connectat al sistema de gestió de casos, d'acord amb el que estableix l'article 20.

*Article 20. Accés al sistema de gestió de casos a escala nacional.*

1. Les persones mencionades en les lletres a), b), c), d) i e) de l'article 18.1, en la mesura que estiguen connectades al sistema de gestió de casos, només podran tindre accés a:

- a) L'índex, llevat que el membre nacional que haja introduït la dada ho denegue expressament.
- b) Els fitxers temporals de treball oberts o gestionats pel membre nacional espanyol.
- c) Els fitxers temporals de treball oberts o gestionats per membres nacionals d'altres estats membres i als quals el membre nacional espanyol haja rebut accés, a menys que el membre nacional que va obrir o gestiona el dit fitxer haja denegat expressament l'accés.

2. El membre nacional, dins de les restriccions imposades en els paràgrafs anteriors, decidirà sobre l'amplitud de l'accés als fitxers temporals de treball.

3. El Ministeri de Justícia, prèvia consulta al membre nacional, decidirà sobre l'amplitud de l'accés a l'índex i notificarà la decisió a Eurojust i a la Secretaria General del Consell. No obstant això, les persones a què es referix l'apartat 1 hauran de tindre accés, almenys, a l'índex, en la mesura que siga necessari per a accedir als fitxers temporals de treball a què se'ls haja pogut concedir accés.

## CAPÍTOL IV

### **De les relacions entre Eurojust i les autoritats espanyoles**

*Article 21. Deure de col·laboració.*

1. Els jutges i tribunals, els membres del Ministeri Fiscal i totes les persones i entitats públiques estan obligades a prestar la col·laboració requerida per Eurojust, col·legiadament o a través del membre nacional d'Espanya en Eurojust, del membre nacional suplent o de l'assistent, així com pels corresponents nacionals, dins del marc de les seues competències respectives i de conformitat amb el que disposen les lleis.

2. Si és el cas, la negativa a prestar la col·laboració deguda podrà ser constitutiva de responsabilitat disciplinària, al fi de la qual el membre nacional podrà posar els fets en coneixement dels òrgans competents del Consell General del Poder Judicial o de la Fiscalia General de l'Estat, segons els casos.

*Article 22. Actuacions a instància d'Eurojust.*

1. El membre nacional d'Espanya en Eurojust, el membre nacional suplent o els assistents es comunicaran directament amb el coordinador nacional o, dins del marc de les seues competències respectives, amb l'autoritat nacional competent que conega de l'assumpte. La Fiscalia General de l'Estat serà competent per a rebre les sol·licituds quan

es referisquen a la iniciació d'una investigació o es tracte d'una actuació penal sobre fets concrets, o bé quan versen sobre el reconeixement que les autoritats d'un estat membre estan en millor condició per a dur a terme una investigació o unes actuacions judicials sobre fets concrets. Rebuda una sol·licitud, el Fiscal General de l'Estat resoldrà sobre la seua procedència i impartirà, si és el cas, les instruccions oportunes perquè el Ministeri Fiscal inste les actuacions que siguen pertinents.

2. Les autoritats competents que reben una sol·licitud d'actuació a instància del membre nacional d'Espanya en Eurojust comunicaran la seua decisió en un termini de 10 dies. Si per la naturalesa de la sol·licitud no pot donar-se contestació en el dit termini, comunicaran sense demora els motius del retard o, si és el cas, aquells pels quals no resulta possible accedir al que sol·licita. Quan no siga possible motivar la negativa a accedir a una sol·licitud pel fet que fer-ho perjudicaria interessos fonamentals de la seguretat nacional o posaria en perill el correcte desenrotllament d'investigacions en curs o la seguretat de les persones, les autoritats competents podran donar motius basats en estes circumstàncies.

Quan les dades proporcionades per la sol·licitud d'Eurojust no siguen suficients per a resoldre, les autoritats competents podran sol·licitar a membre nacional que complete la informació o aportació els documents que siguen necessaris.

#### Article 23. *Sol·licitud d'intervenció d'Eurojust.*

Podran sol·licitar directament la intervenció d'Eurojust els jutges i magistrats, els membres del Ministeri Fiscal i el Ministeri de Justícia dins del marc de les seues competències respectives.

El que disposa este article és també aplicable als casos en què les investigacions o actuacions afecten un tercer estat amb què Eurojust haja subscrit un acord de cooperació, així com a les que afecten els interessos de la Unió Europea.

El membre nacional d'Eurojust comunicarà al Fiscal General de l'Estat qualsevol informació que posseïska i que puga ser d'interés per a les investigacions o procediments penals que puguen desenrotllar-se per la jurisdicció espanyola, o per a la seua coordinació amb què es desenrotllen en un altre estat membre de la Unió Europea.

#### Article 24. *Transmissió d'informació a Eurojust.*

1. Les autoritats competents, en el marc de les competències que tinguen legalment atribuïdes, transmetran al membre nacional d'Espanya en Eurojust la informació a què es referix el present article. La dita comunicació es realitzarà a través de la Fiscalia General de l'Estat per a la seua immediata i directa transmissió al membre nacional. També podrà realitzar-se la comunicació directament al membre nacional, i s'informarà d'això a la Fiscalia General de l'Estat.

2. En el termini màxim d'un mes des que es tinga coneixement de la concurrència dels requisits que generen l'obligació d'informar, les autoritats competents hauran de comunicar al membre nacional d'Espanya en Eurojust l'existència de tota investigació, procediment o condemna susceptible d'afectar matèries competència d'Eurojust i necessària per al compliment de les seues funcions, en la forma, en els supòsits i amb les excepcions que s'establixen en esta llei. No obstant això, la dita comunicació podrà demorar-se pel temps indispensable per a no comprometre el resultat de les investigacions.

3. Esta transmissió d'informació no estarà obstaculitzada pel caràcter secret de la investigació penal, ni tan sols en el cas en què, de conformitat amb el que estableix la Llei d'Enjudiciament Criminal, siga declarada secreta per a les parts, i s'ajustarà a la normativa aplicable en matèria de protecció de dades.

4. La transmissió d'informació s'interpretarà com a petició d'assistència a Eurojust, només en aquells casos en què l'autoritat competent així ho especifique.

5. A més de l'obligació d'atendre les sol·licituds d'Eurojust en casos concrets, les autoritats competents informaran el membre nacional d'Espanya en Eurojust de qualsevol

cas que afecte almenys tres estats membres i per al qual s'hagen transmés sol·licituds de cooperació judicial almenys a dos estats membres, incloent-hi les referents a instruments de reconeixement mutu, quan es done qualsevol de les condicions següents:

a) El delictes de què es tracte estiga castigat a Espanya amb pena privativa de llibertat o mesura de seguretat d'un període màxim de com a mínim cinc anys i estiga inclòs en la llista següent:

- 1r. Tràfic de sers humans.
- 2n. Explotació sexual dels xiquets i pornografia infantil.
- 3r. Tràfic de drogues.
- 4t. Tràfic il·lícit d'armes de foc, les seues peces i components i municions.
- 5t. Corrupció.
- 6t. Fraus contra els interessos financers de les comunitats europees.
- 7m. Falsificació de l'euro.
- 8u. Blanqueig de diners.
- 9é. Atacs contra els sistemes d'informació.

b) Hi haja indicis materials que està implicada una organització delictiva.

c) Hi haja indicis que el cas pot presentar una important dimensió transfronterera o tindre repercussions en l'àmbit de la Unió Europea, o que podria afectar altres estats membres diferents dels directament afectats.

6. Igualment, les autoritats nacionals competents informaran el membre nacional de:

a) Els casos en què s'han produït o siga probable que es produïsquen conflictes de jurisdicció, sense perjudici d'allò que s'ha regulat en el capítol V d'esta llei. Els jutges i tribunals, i si és el cas els fiscals, en cas de conflicte de jurisdicció amb un altre estat membre, podran sol·licitar al membre nacional d'Eurojust que, en defecte d'acord entre les autoritats nacionals competents interessades i en defecte també d'acord dels membres nacionals sobre la manera de resoldre el dit conflicte, inste l'emissió pel Col·legi d'Eurojust d'un dictamen escrit no vinculant sobre l'assumpte.

b) Les entregues vigilades que afecten almenys tres estats, dels quals almenys dos siguen estats membres.

c) Les dificultats o denegacions reiterades d'execució de les sol·licituds o de resolucions de cooperació judicial, incloent-hi els instruments de reconeixement mutu. Les autoritats judicials competents podran sol·licitar al Col·legi d'Eurojust un dictamen escrit no vinculant sobre l'assumpte, sempre que este no haja pogut resoldre's de mutu acord entre les autoritats nacionals competents o per mitjà de la participació dels membres nacionals interessats.

7. Les autoritats espanyoles competents per a la creació d'un equip conjunt d'investigació comunicaran a Eurojust, amb caràcter previ a la firma, la creació dels equips conjunts en què hi haja participació espanyola, així com els resultats d'este, sempre que verse sobre matèries de la seua competència.

8. El membre nacional d'Espanya en Eurojust podrà intercanviar sense autorització prèvia, amb altres membres nacionals o amb les autoritats espanyoles competents, qualsevol informació necessària per al compliment de les funcions d'Eurojust. En particular, el membre nacional serà informat, en els termes establits en l'apartat 2, de tot cas que l'afecte.

9. El membre nacional, el membre nacional suplent, els assistents i qualsevol altre integrant de la delegació espanyola en Eurojust, així com els corresponents nacionals, estaran subjectes a l'obligació de confidencialitat.

10. El deure de col·laboració previst en este article es prestarà sense perjudici de les condicions fixades en els acords bilaterals o multilaterals subscrits per l'Estat espanyol i tercers països, incloent-hi qualsevol condició establida per tercers països relativa a l'ús de la informació una vegada facilitada.

*Article 25. Excepcions a l'obligació de transmetre informació.*

Les autoritats nacionals no estaran obligades a donar informació en un cas particular si açò suposa:

- a) Perjudicar interessos fonamentals de la seguretat nacional,
- b) o posar en perill la seguretat de les persones.

*Article 26. Estructura de la informació transmesa.*

Per a la transmissió de la informació que amb caràcter obligatori ha de ser remesa a Eurojust, es facilitarà un formulari que estarà disponible en format electrònic, sense perjudici de tindre per complida l'obligació d'informació amb la transmissió de les dades mínimes arrellegades en l'annex de la Decisió 2009/426/JAI, del Consell, de 16 de desembre de 2008, per la qual es reforça Eurojust i es modifica la decisió 2002/187/JAI, per la qual es crea Eurojust per a reforçar la lluita contra les formes greus de delinqüència.

*Article 27. Remissió a Espanya de les actuacions penals iniciades en un altre estat membre de la Unió Europea.*

1. Quan una autoritat judicial d'un altre estat membre de la Unió Europea haja decidit traslladar un procediment iniciat en el seu país per considerar que Espanya està en millors condicions per a conèixer dels fets, el Col·legi d'Eurojust o el membre nacional d'Eurojust podran instar les autoritats competents perquè assumisquen estes investigacions. Si es tracta d'iniciar un nou procediment a Espanya, remetran la sol·licitud a la Fiscalia General de l'Estat, de conformitat amb el que disposa l'article 22.

2. L'ampliació prevista en l'apartat anterior només serà possible mentres l'estat del procediment judicial ho permeta.

3. Només es podrà accedir al que sol·licita quan la jurisdicció espanyola resulte competent per a conèixer dels fets a què es referix el procediment judicial que es trasllada i el delictes presumptament comés no haja prescrit de conformitat amb el dret espanyol.

4. Acceptada la iniciació o ampliació del procediment, es consideraran vàlids a Espanya els actes d'instrucció realitzats per l'estat que remet el procediment, sempre que no contradiguen els principis fonamentals de l'ordenament jurídic espanyol. En cas de delictes que no siga perseguible a Espanya sinó a instància de part, es considerarà vàlida la instrucció començada en l'estat de remissió sense este requisit si la persona que té dret a formular l'acció penal expressament accepta la investigació realitzada, al mateix temps que interposa la querella corresponent.

*Article 28. Cèl·lula de coordinació d'emergències.*

1. Les autoritats judicials competents podran remetre a Eurojust, a través de la cèl·lula de coordinació d'emergències, les sol·licituds o resolucions l'execució de les quals siga urgent en un o més estats membres, inclús sobre instruments de reconeixement mutu.

2. El punt de contacte de la cèl·lula transmetrà immediatament la sol·licitud al representant de la cèl·lula de l'estat membre en què s'origina, i, si l'autoritat que la transmet ho sol·licita explícitament, als representants de la cèl·lula dels estats membres en el territori del quals haja d'executar-se la sol·licitud.

3. El representant d'Espanya en la cèl·lula de coordinació d'emergències serà el membre nacional o el membre nacional suplent que, a este efecte, estaran habilitats per a actuar vint-i-quatre hores al dia i set dies a la setmana. L'esmentat representant actuarà sense demora per a l'execució de la sol·licitud a Espanya.

## Article 29. *Membre de l'Autoritat Comuna de Control.*

El director de l'Agència Espanyola de Protecció de Dades formarà part, en representació de l'Estat espanyol, de l'Autoritat Comuna de Control d'Eurojust, per un període de tres anys prorrogables.

El Govern notificarà el seu nomenament i cessament a Eurojust i a la Secretaria General del Consell, a través de l'òrgan competent, d'acord amb el que preveu l'article 10 de la Llei 30/1992, de 26 de novembre, de Règim Jurídic de les Administracions Públiques i del Procediment Administratiu Comú.

## CAPÍTOL V

### Dels conflictes de jurisdicció

## Article 30. *Sol·licitud de contacte a l'autoritat competent d'un altre estat membre davant de la sospita d'un conflicte de jurisdicció.*

1. Quan l'òrgan judicial que conega de la instrucció o de l'enjudiciament d'un procés penal a Espanya aprecie indicis suficients que, en un altre estat membre, s'està tramitant un procés penal, ja siga en fase d'instrucció o d'enjudiciament, contra la mateixa persona i respecte dels mateixos fets, enviarà una sol·licitud de contacte a l'autoritat competent de l'altre estat membre.

2. El Ministeri Fiscal serà competent per a sol·licitar el contacte si es tracta de diligències d'investigació substanciades davant de la Fiscalia o de la instrucció d'un procediment de responsabilitat penal de menors.

3. No serà necessari cursar la dita sol·licitud en cas que ja s'haja informat per altres mitjans de l'existència d'un eventual conflicte de jurisdicció a l'autoritat competent que el tramite.

4. La sol·licitud de contacte s'enviarà en el termini de quinze dies des que conste en el procediment espanyol l'existència d'un eventual conflicte de jurisdicció.

5. L'autoritat competent haurà d'incloure en la sol·licitud de contacte la informació següent:

a) Una descripció detallada dels fets i circumstàncies que siguen objecte del procés penal a Espanya, o de les diligències d'investigació.

b) Tipificació de la conducta a Espanya.

c) Dades sobre la identitat de l'imputat o acusat i de la detenció, presó o de les mesures cautelars que hagen sigut adoptades.

d) Dades, si és procedent, de les víctimes de la infracció penal i mesures de protecció que hagen sigut adoptades en relació amb estes.

e) Fase aconseguida en el procés penal espanyol, amb testimoni de les resolucions judicials que concreten la imputació realitzada i els motius racionals de criminalitat apreciats pel jutge instructor, així com, si és el cas, testimoni de l'escrit d'acusació presentat pel Ministeri Fiscal i per les altres parts acusadores personades.

f) Dades de contacte de l'autoritat judicial responsable a Espanya de la instrucció, de l'enjudiciament o del fiscal responsable de les diligències d'investigació, així com, si és procedent, del punt de contacte de la Xarxa Judicial Europea o del membre nacional d'Espanya en Eurojust que pugua auxiliar les autoritats judicials en l'intercanvi d'informació en relació amb este eventual conflicte de jurisdicció.

g) Així mateix, l'autoritat competent espanyola podrà facilitar informació addicional relativa a les proves o diligències d'investigació que consten efectuades en el procediment espanyol o a les dificultats que s'hagen plantejat o siga probable que sorgisquen en la investigació o enjudiciament de la causa a Espanya.

En cas de no poder facilitar la informació detallada en este apartat per entendre que es fera es perjudicarien els interessos fonamentals de seguretat nacional o es posaria en perill la seguretat de les persones, en els termes que preveu l'article 25, es farà constar

expressament en la consulta la concurrència d'estes excepcions. El secret de les actuacions no afectarà esta obligació de consulta en els termes que preveu l'article 24.3 d'esta llei.

6. El contacte amb l'autoritat competent de l'altre estat membre serà directe, sense perjuí de la possibilitat de demanar l'assistència dels punts de contacte de la Xarxa Judicial Europea o del membre nacional d'Espanya en Eurojust si resultara necessari, bé per a facilitar el contacte directe entre les autoritats judicials implicades o bé per a conèixer la identitat de l'autoritat judicial amb què resulta obligatori entaular el contacte.

7. En cas que la sol·licitud de contacte la curse un òrgan judicial, esta s'acordarà per interlocutòria motivada amb audiència prèvia al Ministeri Fiscal i, si és el cas, a les altres parts personades, per a al·legacions per escrit en el termini de dos dies sobre els termes en què ha de formular-se la sol·licitud.

8. Quan el Ministeri Fiscal siga el competent per a sol·licitar el contacte, la sol·licitud s'acordarà per decret.

### *Article 31. Resposta a la sol·licitud de contacte rebuda per l'autoritat espanyola competent davant d'un eventual conflicte de jurisdicció.*

1. L'autoritat espanyola competent respondrà, per qualsevol mitjà que deixe constància escrita, a la sol·licitud de contacte que li envie l'autoritat d'un altre estat membre davant de l'eventual existència d'un conflicte de jurisdicció. La contestació s'efectuarà en el termini raonable indicat per la dita autoritat o, a falta d'això, en el termini de quinze dies des de la recepció de la sol·licitud.

2. Si l'autoritat espanyola competent no pot donar una resposta en el termini previst legalment, informarà immediatament l'autoritat sol·licitant dels motius de la demora, i haurà d'indicar el termini previsible en què podrà facilitar la informació, termini que en tot cas no podrà excedir un mes, i si es tracta d'una petició urgent, quinze dies.

3. L'autoritat competent tindrà l'obligació de respondre, en tot cas, a la sol·licitud d'informació cursada i la seua resposta contindrà, quan siga procedent, la informació detallada en l'apartat 5 de l'article anterior, llevat que perjudique els interessos fonamentals de seguretat nacional o pose en perill la seguretat de les persones en els termes que preveu l'article 25, i en este cas es farà constar expressament la concurrència d'estes excepcions en la resposta que es facilite. El secret de les actuacions no afectarà l'obligació de contestar, en els termes de l'article 24.3 d'esta llei.

4. Si l'autoritat receptora de la consulta no és la competent per a respondre-la, la transmetrà sense demora a l'autoritat que sí que ho siga, i informarà d'esta remissió el membre nacional d'Espanya en Eurojust i l'autoritat sol·licitant, i li facilitarà les dades de contacte de l'autoritat competent.

5. En cas que siga competent per a la seua contestació un òrgan judicial, este traslladarà la sol·licitud al Ministeri Fiscal, i, si és el cas, a les altres parts personades, per a al·legacions per escrit en el termini de deu dies sobre els termes en què ha de respondre's la sol·licitud. El jutge o tribunal resoldrà per interlocutòria, que haurà de dictar-se en els cinc dies següents.

Si la sol·licitud d'informació té caràcter urgent per estar l'imputat, acusat o processat, privat de llibertat, l'autoritat judicial espanyola donarà audiència al Ministeri Fiscal i a les altres parts personades i resoldrà en el termini màxim de cinc dies des de la recepció de la consulta.

6. En cas de tractar-se de diligències d'investigació substanciades davant de la Fiscalia o de la instrucció d'un procediment de responsabilitat penal de menors, el Ministeri Fiscal serà el responsable de contestar la consulta.

### *Article 32. Decisió en relació amb el conflicte de jurisdicció.*

1. Una vegada entaulat contacte directe amb l'autoritat competent d'un altre estat membre i confirmada la tramitació paral·lela de dos processos penals contra la mateixa persona i respecte dels mateixos fets, l'òrgan judicial oirà el Ministeri Fiscal i la resta de

parts personades, per un termini comú de deu dies, sobre si és procedent la substanciació d'ambdós procediments penals en un mateix estat membre i sobre els criteris que concorren perquè l'autoritat judicial espanyola cedisca o no la jurisdicció a un altre estat membre.

2. Després d'esta audiència, el jutge o tribunal promourà el consens amb l'autoritat competent de l'altre estat membre i, en cas de no aconseguir-se, podrà traslladar l'assumpte a Eurojust, sempre que es tracte d'una matèria inclosa en el seu àmbit de competències, a través del membre nacional d'Espanya. Si no hi ha acord tampoc entre els membres nacionals d'Eurojust, podrà sol·licitar al membre nacional espanyol que inste un dictamen escrit no vinculant del Col·legi d'Eurojust.

3. L'autoritat judicial espanyola informarà l'autoritat competent de l'altre estat membre i el membre nacional d'Espanya en Eurojust de qualsevol mesura processal important que s'adopte en el procediment penal en què s'ha plantejat l'eventual conflicte.

4. Rebut el dictamen, que no serà vinculant, dels membres nacionals o del Col·legi d'Eurojust, s'oïrà novament el Ministeri Fiscal i, si és el cas, les altres parts personades, en un termini de cinc dies. Després d'això el jutge o tribunal resoldrà, per interlocutòria motivada, dictat en el termini de cinc dies, sobre la continuació o no del procediment davant de la jurisdicció espanyola.

Esta interlocutòria serà notificada a l'autoritat competent de l'altre estat membre i s'informarà Eurojust. Contra esta podran interposar-se els recursos ordinaris previstos en la Llei d'Enjudiciament Criminal, que es tramitaran amb caràcter preferent i no tindran efectes suspensius.

5. Per a la resolució del conflicte de jurisdicció, el jutge o tribunal tindrà en compte els criteris següents:

- a) Residència habitual i nacionalitat de l'imputat.
- b) Lloc en què s'ha comés la major part de la infracció penal o la seua part més substancial.
- c) Jurisdicció d'acord amb les regles de la qual s'han obtingut les proves o lloc on és més probable que estes s'obtinguen.
- d) Interés de la víctima.
- e) Lloc on es troben els productes o efectes del delictes i jurisdicció a instància de la qual han sigut assegurats per al procés penal.
- f) Fase en què es troben els processos penals substanciats en cada estat membre.
- g) Tipificació de la conducta delictiva i pena amb què esta és castigada en la legislació penal dels distints estats membres implicats en el conflicte de jurisdicció.

6. Si es tracta de diligències d'investigació substanciades davant de la Fiscalia o de la instrucció d'un expedient de responsabilitat penal de menors, es resoldrà per decret, que haurà d'estar motivat, i es comunicarà a les persones investigades, al denunciant i als que hagen al·legat ser perjudicats o ofesos, els quals, en cas de disconformitat, podran reproduir les seues pretensions davant del jutge d'instrucció o davant del jutge de menors, respectivament.

## CAPÍTOL VI

### De les xarxes de cooperació judicial internacional

Article 33. *Nomenament i cessament dels punts de contacte.*

1. Dins dels termes previstos en les seues normes de creació, correspon al Ministeri de Justícia designar i cessar els punts de contacte espanyols de les xarxes de cooperació judicial internacional.

2. La designació es realitzarà entre persones amb acreditada experiència en cooperació jurídica internacional i domini de l'idioma anglés o francés, si és el cas, i assegurarà com a mínim la representació del Poder judicial, del Ministeri Fiscal i del



Ministeri de Justícia. A este efecte, correspon al Consell General del Poder Judicial i al Fiscal General de l'Estat proposar al ministre de Justícia la designació i cessament dels punts de contacte pertanyents a les respectives carreres.

3. Quan així ho requerisca la matèria, el Ministeri de Justícia podrà dirigir-se al Ministeri de l'Interior, a fi que propose el nomenament dels punts de contacte pertanyents a les forces i cossos de seguretat de l'Estat. Així mateix, podrà dirigir-se a l'Agència Estatal d'Administració Tributària perquè propose la designació com a punt de contacte d'un funcionari pertanyent a la Direcció Adjunta de Vigilància Duanera.

4. La condició de punt de contacte cessarà a partir del moment en què la persona deixi d'exercir les seues funcions al servici de la institució que va proposar la seua designació. Este punt serà comunicat al Ministeri de Justícia, que haurà de comunicar-ho a la secretaria de la Xarxa.

#### Article 34. *Funcions dels punts de contacte.*

1. Els punts de contacte seran intermediaris actius destinats a facilitar la cooperació entre les autoritats judicials de distints estats, i es trobaran a disposició de les autoritats espanyoles competents, així com de tots els altres punts de contacte, proporcionant la informació jurídica i pràctica necessària per a millorar la cooperació judicial.

2. Amb caràcter anual, els punts de contacte remetran a la institució de què depenguen les dades estadístiques relatives a la seua activitat. Cada institució remetrà les dades estadístiques al coordinador nacional corresponent a fi de complir l'obligació continguda en la lletra c) de l'article 36.

#### Article 35. *Del coordinador nacional de la Xarxa Judicial Europea i del coordinador nacional de la Xarxa d'Equips Conjunts d'Investigació.*

La funció de coordinador nacional de la Xarxa Judicial Europea i de coordinador nacional de la Xarxa d'Equips Conjunts d'Investigació l'exerciran de manera rotatòria per períodes de dos anys el Consell General del Poder Judicial, la Fiscalia General de l'Estat i el Ministeri de Justícia en els termes que acorden les dites institucions.

#### Article 36. *Funcions del coordinador nacional de la Xarxa Judicial Europea i del coordinador nacional de la Xarxa d'Equips Conjunts d'Investigació.*

A més de les funcions que, d'acord amb el que estableix l'article 34 li corresponguen com a punt de contacte, el coordinador nacional de la Xarxa Judicial Europea i el coordinador nacional de la Xarxa d'Equips Conjunts d'Investigació, en els seus respectius àmbits de competència:

- a) Seran responsables dels assumptes relacionats amb el funcionament intern de la Xarxa, i hauran de convocar almenys una vegada a l'any una reunió de punts de contacte per a informar dels assumptes relatius a la respectiva xarxa.
- b) Seran els interlocutors amb la secretaria de la Xarxa.
- c) Seran els responsables de recopilar les estadístiques de les diferents institucions i remetre-les de manera integrada a la Xarxa.
- d) Assistiran en representació d'Espanya a les reunions de coordinadors nacionals convocades per les secretaries de les xarxes.

#### Article 37. *Del corresponsal de ferramentes de la Xarxa Judicial Europea.*

1. El ministre de Justícia designarà el corresponsal de ferramentes de la Xarxa Judicial Europea.

2. El corresponsal de ferramentes facilitarà i mantindrà actualitzada la informació que haja de ser difosa en el si de la Xarxa Judicial Europea.

## CAPÍTOL VII

### **Del personal dependent del Ministeri de Justícia en l'exterior**

#### *Article 38. Nomenament i cessament.*

1. El Govern podrà crear o suprimir, mitjançant un reial decret i de conformitat amb el que estableix l'article 42.6 de la Llei 2/2014, de 25 de març, de l'Acció i del Servei Exterior de l'Estat, places de magistrats d'enllaç, consellers de cooperació jurídica, consellers de justícia o qualssevol altres que es consideren necessaris i en les destinacions que corresponga, de conformitat amb el que preveu el dret de la Unió Europea, els convenis internacionals o allò que s'ha acordat en termes de reciprocitat. Els seus nomenaments i cessaments seran realitzats pel ministre de Justícia, amb un informe previ del Ministeri d'Assumptes Exteriors i de Cooperació.

2. Mitjançant un reial decret s'establirà el règim jurídic aplicable a tot el personal dependent del Ministeri de Justícia en l'exterior, que haurà d'acomodar-se igualment al que disposa la Llei de l'Acció i del Servei Exterior de l'Estat.

#### *Article 39. Adquisició de la condició de punt de contacte de la Xarxa Judicial Europea.*

Els magistrats d'enllaç destacats en un estat membre de la Unió Europea adquiriran la condició de punt de contacte de la Xarxa Judicial europea i exerciran les funcions a què es referix l'article 34 de la present llei. La dita condició cessarà quan cesse la seua condició de magistrats d'enllaç.

#### *Disposició addicional primera. Règim retributiu.*

El membre nacional d'Eurojust, el membre nacional suplent i l'assistent o assistents a què es referix l'article 7, quan tinguen assignat lloc de destinació en la seu d'Eurojust en l'exterior, així com el restant personal dependent del Ministeri de Justícia amb destinació en l'exterior, mantindran el règim retributiu dels seus cossos d'origen, als efectes del qual el Consell de Ministres fixarà les quanties de les retribucions complementàries i de la corresponent indemnització per destinació en l'estranger, d'acord amb les previsions contingudes en el Reial Decret 6/1995, de 13 de gener, pel qual es regula el règim de retribucions dels funcionaris destinats en l'estranger.

No serà procedent esta última indemnització quan el lloc de destinació de l'assistent o assistents es trobe a Espanya.

#### *Disposició addicional segona. Comunicació a Eurojust i a la Secretaria General del Consell.*

A l'entrada en vigor d'esta llei, el Govern comunicarà a Eurojust i a la Secretaria General del Consell l'abast de les competències que el membre nacional podrà exercir a escala nacional, així com la seua capacitat per a actuar en relació amb autoritats judicials de tercers estats, d'acord amb els instruments internacionals.

#### *Disposició addicional tercera. No-increment de gasto.*

L'aprovació de la present llei no suposarà increment de gasto en matèria de personal.

#### *Disposició transitòria. Vigència dels nomenaments.*

A l'entrada en vigor d'esta llei, l'actual membre nacional d'Espanya en Eurojust veurà el seu mandat estés fins a la data en què es complisquen quatre anys comptats des del moment del seu nomenament inicial, d'acord amb els terminis previstos en l'article 3.1. En tot cas, la duració completa del seu mandat, incloent-hi el temps transcorregut amb antelació a l'entrada en vigor d'esta llei, no podrà excedir el termini total de huit anys previst en el dit article.

Per la seua banda, l'actual assistent del membre nacional, a l'entrada en vigor d'esta llei, assumirà la condició de membre nacional suplent en els termes i condicions que figuren en l'article 6. La duració del seu mandat s'estendrà fins a la data en què es complisquen quatre anys comptats des del moment del seu nomenament inicial com a assistent del membre nacional. En tot cas, la duració completa del seu mandat com a membre nacional suplent, incloent-hi el temps exercit com a assistent amb antelació a l'entrada en vigor d'esta llei, no podrà excedir el termini total de huit anys previst en el dit article.

Els punts de contacte de les diferents xarxes internacionals de cooperació, el coordinador nacional i el corresponsal de ferramentes de la Xarxa Judicial Europea, el coordinador nacional de la Xarxa d'Equips Conjunts d'Investigació, el corresponsal nacional d'Eurojust i el corresponsal nacional de terrorisme continuaran exercint les seues funcions mentres no siguen expressament rellevats.

Disposició derogatòria única. *Derogació normativa.*

Queda derogada la Llei 16/2006, de 26 de maig, per la qual es regula l'Estatut del Membre Nacional d'Eurojust i les relacions amb este òrgan de la Unió Europea, així com totes les altres disposicions, del mateix rang o d'un rang inferior, que s'oposen al que disposa esta llei.

Disposició final primera. *Títol competencial.*

Esta llei es dicta a l'empara de l'article 149.1. 3a., 5a. i 6a. de la Constitució, que reserva a l'Estat la competència en matèria de relacions internacionals, Administració de Justícia i legislació processal, respectivament.

Disposició final segona. *Habilitació reglamentària.*

El Govern, a proposta del ministre de Justícia, aprovarà les disposicions reglamentàries necessàries per al desplegament i aplicació d'esta llei.

Disposició final tercera. *Incorporació de dret de la Unió Europea.*

Per mitjà d'esta llei s'incorpora al dret espanyol la Decisió Marc 2009/948/JAI, del Consell, de 30 de novembre de 2009, sobre la prevenció i resolució de conflictes d'exercici de jurisdicció en els processos penals, i s'adapta l'ordenament jurídic a la Decisió 2009/426/JAI, de 16 de desembre de 2008, per la qual es reforça Eurojust i es modifica la Decisió 2002/187/JAI, per la qual es crea Eurojust per a reforçar la lluita contra les formes greus de delinqüència, i a la Decisió 2008/976/JAI, del Consell, de 16 de desembre de 2008, sobre la Xarxa Judicial Europea.

Disposició final quarta. *Entrada en vigor.*

Esta llei entrarà en vigor l'endemà de ser publicada en el «Boletín Oficial del Estado».

Per tant,  
Mane a tots els espanyols, particulars i autoritats, que complisquen esta llei i que la facen complir.

Madrid, 7 de juliol de 2015.

FELIPE R.

El president del Govern,  
MARIANO RAJOY BREY